

El Teléfono

Año VI—Núm. 853

PUBLICACIÓN INDEPENDIENTE

Administrador: JOSÉ R. GOROSTIZAGA

Nuestro agente para avisos y publicaciones de Francia, es el señor don ALBERTO LORETTE, Directeur la Société Mutuelle de Publicité, 61 Rue Caumartin Paris

Administración de "El Teléfono"

Se previene que los originales que se remitan a la imprenta no serán devueltos, publíquense o no.

Así mismo se hace saber que toda publicación que a juicio de la redacción no revista verdadero interés público, se regirá por el precio de tarifa.

Octubre 8 de 1895.

EL TELÉFONO

Mercedes, Mayo 2 de 1896

Telégrama

(DEL BOLETÍN TELEGRÁFICO)

Montevideo, Abril 30 de 1896.
a las 5 p. m.

Raul Tremblé, el descuartizador de Farbos ha sido condenado a muerte nuevamente.

Ejecutárase en Dunkerque. —Luego celebrará una importante sesión la comisión consultiva del Partido Colorado.

—En la cámara de diputados empujó hoy la discusión del asunto ferro carriles del Oeste, asistiendo el ministro de fomento.

—La comisión de viticultura adopta resoluciones urgentes relativamente a la filoxera que existe en los viñedos montevideanos, suprimiendo los certificados de inmunidad.

—Las autoridades Brasileñas niegan los atropellos de la frontera.

—La suscripción patriótica española pasa de treinta mil pesos.

—El Nacional denuncia que en Canelones desaparecieron seis nacionalistas a los cuales se les supone víctimas de las levas.

—Hablase de la realización de un duelo entre un coronel del ejército y un personaje que ocupa puesto de importancia.

—Los cubanos intentaron apoderarse de unas cañoneras Españolas, rechazados. Descubriose que intentaban también hacer volar la escuadra española.

—Banco Hipotecario, 18.
—Id. Transatlántico, 2.40.
—Certificados Enero, 97.70
—Oro, 306.50.

La cuestión de límites

Parece al fin arreglada de una manera definitiva y decorosa para ambas partes litigantes la cuestión de límites entre la Argentina y Chile y para la que, según todas las opiniones, la única solución posible era la guerra.

Así lo hacen ver al menos, de una manera que no admite dudas sobre tal acontecimiento, los telegramas cordiales y afectuosos, con votos por la paz, cambiados en estos días entre las altas autoridades chilenas y argentinas y los hombres de estado de uno y otro país que han intervenido en la negociación y la han llevado a feliz término.

He aquí algunos de esos telegramas: Santiago de Chile. —Excelentísimo señor presidente de la república, doctor don José Uriburu. —La feliz solución que ha coronado los esfuerzos de ambos gobiernos en favor de la paz, fijará una etapa gloriosa en la historia de dos naciones, será ejemplo de concordia en el mundo y constituirá una página altamente honrosa para la administración de V. E.

Dígnese V. E. aceptar mis congratulaciones más sinceras por este grato suceso, junto con los votos que hago por la perpetua cordialidad entre ambos pueblos. —Jorge Montt.

—Excmo. señor presidente de la república don Jorge Montt. Santiago de Chile. Retorno muy cordialmente las congratulaciones que V. E. se sirve dirigirme con motivo de la aprobación del acuerdo destinado a llevarnos a la terminación definitiva de nuestro laborioso deslinde territorial.

Espero como V. E. que este acuerdo además de alejar toda causa perturbadora para la armonía de dos pueblos,

servirá para acreditar el anhelo de estos por la paz y por el mayor estrechamiento de sus cordiales relaciones.

Actos inspirados en tan altos propósitos levantan el crédito de los pueblos y reflejan merecida honra sobre sus gobiernos. A esto agrego mis votos por la prosperidad de Chile y por la felicidad personal de V. E. José Uriburu.

—Santiago de Chile, 27.—al señor ministro Quirno Costa: Ambos países sabrán agradecer debidamente los esfuerzos de V. E. para conducirlos a una solución satisfactoria. El avenimiento a que se ha llegado honra especialmente a V. E., que en todo momento buscó el medio de alcanzarlo. Por encargo de S. E. el presidente de la República, de mis colegas de gabinete y en mi propio nombre, me complazco en transmitir a V. E. nuestras más cordiales congratulaciones. —Adolfo Guerrero.

—Buenos Aires, 27.—Ministro de Relaciones Exteriores, Adolfo Guerrero: —Agradezco debidamente a S. E. el presidente de esa República, a los señores ministros y a V. E., la felicitación que me envían por su telegrama de hoy, cumpliendo V. E. las instrucciones de su gobierno y yo las del mío hemos llegado a la feliz solución, cuyos beneficios ambos países apreciarán en breve, y estoy seguro de que mi gobierno estima como yo el espíritu elevado con que V. E. ha procedido en la negociación terminada.

Quiera V. E. retribuirlas mis felicitaciones a S. E. el presidente Montt, al señor ministro del Interior Dr. Rengifo y a sus demás distinguidos colegas.

Saludo a V. E. con mi especial consideración y particular aprecio. N. Quirno Costa.

EL PROCESO TREMBLÉ

El día 27 de Abril comensó en la corte Assises del departamento de Paz de Calais, el nuevo proceso de Raul Tremblé, acusado del asesinato de Francisco Farbos.

La población estaba desde hace días agitada por este acontecimiento y la ida de Tremblé desde la prisión de Douai a Saint-Omer fué esperada como un espectáculo único, —pero la autoridad tomó también sus precauciones, que cuando ya estaba el acusado en la cárcel de la ciudad, todavía seguía acudiendo la gente a la estación a la llegada de los trenes en que se lo esperaba.

La ciudad de Saint Omer fué invadida por gran número de forasteros de Dunkerque, Douai, Arras, Bonlogne y hasta Tourcoing y Lille fueron expresamente a presenciar los Assises. Los principales hoteles estaban llenos y hasta las posadas hicieron en agosto con los visitantes que atrajo allí este proceso de sensación.

Presidió la Corte de Assises el consejero Bosquet, del Tribunal de Arras. La acusación la sostuvo el mismo M. Tainturier, procurador general, que la hizo ante la corte de Douai. La defensa siguió a cargo de M. Hattre, el eminente abogado que los cronistas judiciales de la región llaman el Lachaud del norte, comparándolo con el célebre criminalista.

El local del palacio de justicia designado para el juicio, no podría contener la cuarta parte de las personas que desde hace dos semanas solicitaban tarjetas de entrada. El presidente Bosquet, obligado a reducir el número de los asistentes de acuerdo con la capacidad del salón, no pudo, sin embargo, negarse a ciertas solicitudes de última hora, y por eso se vieron ocupadas por el público, no solo las tribunas que le corresponden, sino las bancas destinadas a los abogados locales y a la prensa; y hasta en el fondo del salón, detrás de los jueces, hubo asientos para determinados personajes.

Desde las 6 de la mañana había bastante gente en los alrededores del palacio, tratando de obtener un buen sitio apenas se abrieran las puertas, asimismo que para ver a Tremblé a su llegada de la prisión.

Un piquete de soldados mantenía libre la delantera del palacio. Dentro de la verja, un pelotón de policía estaba encargado de conservar el orden en el interior.

A la apertura de la verja hubo una verdadera lucha para ganar la entrada. Poco a poco iban pasando las personas

provistas de tarjetas, quedando afuera una multitud, enormemente aumentada, esperando a Tremblé.

A las 11.30 el carruaje celular que viene de la prisión aparece al gran trotar de los caballos y la muchedumbre lanza un grito de satisfacción, arremolinándose delante de la puerta para ver mejor.

Los gendarmes de acablo que vienen con el coche, ayudados por los soldados de infantería, contienen la gente. Raul Tremblé baja del coche, y casi empujado por los gendarmes, penetra en el palacio, no sin lanzar una mirada altiva sobre el pueblo que lo apostrofa.

El salón está invadido por los periodistas y abogados. En el jardín, las personas con tarjetas de invitación esperan el permiso de pasar adelante.

Hay muchas señoras entre el público. Mientras no se les permite pasar, todos conversan, haciendo un ruido ensordecedor.

La mesa del tribunal se halla situada sobre un estrado, al que se sube por tres escalones. Otra mesa, colocada delante, está cubierta de las piezas de convicción; y al lado, en el suelo, hay otras más, baúles, papeles, etc.

Apenas llegado Tremblé se lo introduce por una puerta lateral, al banco de los acusados, a la derecha del tribunal, detrás de una corta baranda. Se sienta con un gendarme a cada lado, y espera con aparente tranquilidad.

Todos los presentes lo examinan con curiosidad; pero él aparece no hacer caso de ello. Lleva un traje de saco negro. Está muy delgado y pálido, aunque no muestra señales de enfermedad ni cansancio.

A las 12 se encuentran en sus puestos M. Hattre, delante de su defendido, con quien cambia algunas palabras y M. Tainturier en el banco de la acusación. Minutos después, el ujier lanza el grito sacramental de: ¡la corte! y por el fondo de la sala entran el presidente Bosquet y sus dos adjuntos.

M. Bosquet ordena de que se abran las puertas y el público se precipita a ocupar las tribunas. Cuando se han colocado todos, el presidente toca la campanilla y en medio del silencio que se hace súbitamente, se procede a sortear a los jurados. El ministerio público recusa a algunos; otros no han venido a la audiencia. Por fin, se constituye el número necesario de doce y a petición de M. Tainturier, se sortean algunos jurados suplementarios para el caso de tener que reemplazar a los titulares.

Los jurados toman posesión de la tribuna que les corresponde. Su juramento, y el del intérprete para los testigos que no hablan bien francés, pasan rápidamente.

Luego se procede al llamamiento de los testigos. Comparece primero Maria Cleider, viuda de Farbos, de 36 años. Al llamar el escribano a la viuda Farbos, todas las miradas se vuelven hacia ella. La viuda, con silencio, la cara cubierta con un espeso velo, parece muy abatida, pero no aparta la mirada de Tremblé.

M. Bosquet dirige la palabra a éste: —Acusado, ¿puede de pie? ¿Vuestro apellido, nombre, edad, profesión?

Tremblé se para, mira al presidente y con voz segura y tono tranquilo, responde en medio de silencio profundo: —Jean Tremblé, llamado Raul, nacido en Burdeos el 21 de diciembre 1864. Sin profesión.

—Tremblé, le dice el presidente; se os acusa de haber asesinado en Buenos Aires, y cortado en pedazos, al llamado François Farbos, para robarle. Vais a escuchar los cargos que pesan sobre vos.

—Soy inocente, responde Tremblé. El presidente ordena al escribano que lea el acta de acusación.

Este documento, leído ya ante la corte de Douai, muy extenso y minucioso, está redactado con excepcional talento.

Durante la lectura, Tremblé protesta por medio de gestos, de la manera como se relatan en el acta los hechos: niega con la cabeza, se encoge de hombros, y varias veces mueve los labios, como si hablara en voz muy baja.

Madame Farbos solloza a ratos, con movida por los horribles detalles del asesinato y descuartizamiento. Una o dos veces alza la mano en dirección del acusado.

El público se muestra visiblemente interesado en la acusación, y marca los párrafos más conmovedores con exclamaciones sordas.

Tienda "LA PLATENSE"

GRAN REBAJA

Ofresco a mi numerosa clientela y público en general un variado surtido de mercaderías para la estación, compradas en remates en casas introductoras las que enderé a precios sin competencia.

Mercedes, Marzo 18 de 1896.

ENRIQUE BARRUETABENA.

ECOS DEL DIA

Bote-pájaro en Montevideo

PRÓXIMO ENSAYO

Aunque el título pueda oler un tanto a broma, la noticia que va a continuación es perfectamente exacta.

El maquinista del buque de guerra brasileiro estacionado en la bahía de Montevideo, *Gustavo Sampaio*, acaba de inventar una máquina que ha bautizado con el gráfico nombre de «bote-pájaro» y por cuyo medio entiende que ha solucionado de un modo completamente satisfactorio el viejo problema de la navegación aérea.

Todo el secreto estriba, según referencias del propio inventor, en el hecho de que ha conseguido templar el aluminio hasta darle la misma resistencia del acero.

Luego con ese aluminio que, como se sabe, es un metal sumamente liviano, ha construido su máquina, en la cual el papel de motor está representado por la electricidad.

En el «bote-pájaro» de ensayo pueden caber comodamente seis personas—pero el inventor opina que el mismo principio podrá aplicarse con éxito completo también a construcciones mayores.

El inventor es una persona seria que con su exposición científica ha logrado convencer de la bondad de su invención al propio comandante de la *Gustavo Sampaio*.

Los ensayos del «bote-pájaro» empezarán muy en breve.

LA FAENA LIEBIGS

Se dice que la Fábrica Liebig's dará por terminada su faena anual del 15 al 20 de Mayo próximo.

Hasta esa fecha tienen instrucciones los troperos del establecimiento.

VIRUELA EN FRAY BENTOS

En esta cercana localidad se han producido varios casos de viruela, siendo uno de ellos fatal.

Los atacados últimamente, después d' estar en la casa donde murió el primer varoloso, son Matilde y Maria Carizzo.

La población de Fray-Bentos está seriamente preocupada tanto por la propagación d' tan terrible peste, como por la despreocupación de las autoridades en tomar medidas que eviten el contagio y hagan así menos inmenso el mal.

Dado el acercamiento de nuestra población con la infectada y la comunicación diaria que hay entre una y otra, creemos de nuestro deber llamar la atención sobre el hecho a nuestras autoridades y principalmente a la Comisión de Salubridad que preside el doctor Brugulat.

Tres puros arabes

El doctor Assis Brazil, ministro del Brasil en Barcelona, quien se embarcará el día 9 del corriente en viaje de regreso al Río de la Plata con licencia de su gobierno, trae para el importante establecimiento de campo que posee en San Eugenio (departamento de Artigas) en sociedad con el ministro de relaciones de su país, tres hermosísimos padrillos arabes puros cuya llegada va a constituir un verdadero acontecimiento entre nuestros ganaderos y nuestros deportistas.

El doctor Brazil consiguió esos preciosos reproductores por intermedio del embajador que el Sultán de Marruecos mantiene en París—haciéndose pagar a una excepción a la ley que prohibe

Remedio seguro contra la lumbrisis en las ovejas.—En venta en casa de CAZALAS HERMANOS

တမ်း